



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
1 February 2002
Russian
Original: English

Комиссия социального развития

Сороковая сессия

11–21 февраля 2002 года

Пункт 3(b) (iii) предварительной повестки дня*

Обзор соответствующих планов и программ действий

Организации Объединенных Наций, касающихся

положения социальных групп: подготовка к десятой

годовщине Международного года семьи и ее празднование

Заявление, представленное следующими неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете: Международной федерацией школ домоводства от имени нижеподписавшихся неправительственных организаций: Греко-православного архиепископского совета, Международной организации клубов «Ротари», Американской ассоциации психологов, Всемирной ассоциации сельских женщин, Международной федерации женщин-предпринимателей и женщин-специалистов, Центра миграционных исследований, Каритас интернационалис, Международного общества Колпинга, Международной федерации школ домоводства, Всемирной федерации украинских женских организаций, Международного совета психологов, Международной федерации работников учреждений социального обслуживания, Международного союза организаций помощи семье, Лиги защиты детей и Международного движения за оказание помощи бедствующим группам населения — «четвертый мир»

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года.

* E/CN.5/2002/1.

Сейчас, когда система Организации Объединенных Наций готовится к сороковой сессии Комиссии социального развития, мы не можем забывать о том, что на положении семей сильно сказываются войны, терроризм, болезни и нищета. Трагическое положение, в котором оказались семьи, породили или обострили многочисленные социальные проблемы, возникающие в условиях конфликтов и насилия. Не следует забывать о том, что:

- нищета подрывает благополучие семей и приводит к их распаду;
- в условиях конфликтов члены семей подвергаются перемещению и пополняют ряды пропавших без вести лиц;
- семья является основной ячейкой любого общества;
- семье принадлежит центральное место в социальном развитии.

С учетом этого мы должны проанализировать целый ряд мер, которые мы можем принять для улучшения жизни семей во всем мире. Сейчас, когда мы готовимся к десятой годовщине Международного года семьи в 2004 году, необходимо настоятельно призвать все правительства:

- обеспечивать благоприятную и стабильную обстановку для достижения социально-экономического благополучия всех членов семей;
- оказывать социальные услуги, в частности такие, как медицинская и психологическая помощь, обеспечение жильем, организация питания, уход за детьми, транспортные услуги и профессиональная подготовка;
- обеспечивать обучение в государственных учебных заведениях всех детей, особенно девочек;
- предоставлять членам семей возможность участвовать в планировании мероприятий на уровне общины.

Исключительно важно обеспечить уважение достоинства всех членов семей. Мы должны удовлетворять потребности пожилых людей, процентная доля которых во всем мире растет. В этой связи мы приветствуем проведение Международного дня семьи 16 мая 2002 года, который будет проходить под лозунгом «Семьи и старение — возможности и задачи».

В заключение мы хотели бы вынести следующие рекомендации:

- мы призываем создать механизмы контроля и отчетности в целях обеспечения дальнейшего успешного выполнения сделанных рекомендаций;
- мы призываем точно и с учетом культурных особенностей оценивать потребности человека и семьи, чтобы обеспечить успешную разработку и осуществление программ и связанных с предоставлением услуг мероприятий;
- мы настоятельно призываем все правительства изыскивать и использовать все финансовые возможности для выполнения этих рекомендаций, включая осуществление программ предоставления микрокредитов, программ в рамках «Глобального договора» и использование такого рычага, как налогообложение валютных операций.